

## Gjeofizikë-Gjeokimi

# PËRCAKTIMI I FLORIT NË ANOMALITË GJEOKIMIKE

Artan Tashko, \*\* Pranvera Lazo\*,  
Vasillaq Zheku\* —

ESHTË PËRPUNUAR METODIKA E PËRCAKTIMIT TË FLORIT  
ME RRUGË KOLORIMETRIKE NË PROVAT GJEOKIMIKE DHE  
DISKUTOHET PËRDORIMI I SAJ NË RILEVIMET GJEOKIMIKE.

Studimi i gjeokimisë së florit paraqet interes praktik për përcaktimin e anomalive gjeokimike, që lidhen me mineralizimin e fluoritit, ose me shkëmbinj të pasur me apatit, me biotit etj., si dhe për përcaktimin e anomalive gjeokimike parësore përreth mineralizimeve me natyrë pas-magmatike.

Mendojmë se të dhënat e këtij artikulli do të tërheqin vëmendjen për një studim më të thellë të gjeokimisë së florit në të ardhshmen.

### Provat gjeokimike

Për përcaktimin e përbajtjeve të florit zgjodhëm prova gjeokimike nga një rajon, në të cilin ndërmarrja gjeologjike përkatëse ka fiksuar disa mineralizime të fluoritit. Mineralizimi i tipit fluorit-kuaç-kalcit është lokalizuar në kontaktin e gëlqerorëve të kretakut të sipërm me flishin paleogjenik (1, 2). Për të fituar një ide lidhur me përbajtjen e elementeve të tjerë në këtë lloj mineralizimi, në pasqyrën 1 jepen të dhëna të analizës spektrale për prova me përbajtje të ndryshme të fluorit. Siç shihet dhe nga pasqyra 1, për këta xehororë është karakteristike përbajtja shumë e ulët e elementeve kalkofile, si Cu, Pb, Zn, Mo, As, Hg, Sb, Cd, Bi Sn. Kështu, përveç bakrit, që ka një përbajtje të paktën, 10-30 gr/T, përbajtjet e elementeve të tjera janë nën ndieshmërinë e analizës spektrale, prandaj dhe nuk janë paraqitur në pasqyrë.

Meqenëse flori është një element tipik, që, së bashku me elemente kalkofile, formon përbërës kompleksë me tretshmëri të lartë, krijon

\* Ndërmarrja Gjeofizike e Tiranës.

\*\* Fakulteti i Gjeologjisë dhe i Minierave UT.

## L I T E R A T U R A

- 1 — Spiro A. etj. — Raport mbi punimet kërkueso-rilevuese në rajonin e Dukagjinit. Tiranë, 1983.
- 2 — Materiale të Ndërmarrjes Gjeologjike të Shkodrës.
- 3 — John N., Puchelt H. — A contribution to geochemical prospecting for fluorite. Journ. of Geochem. Exploration 15, 1981.

**Dorëzuar në redaksi  
në tetor 1982.**

### S u m m a r y

#### THE DETERMINATION OF THE FLUORITE IN GEOCHEMICAL ANOMALIES

The data about fluor content in geochemical samples carried out during geochemical works, are given in this article. For the determination of the fluor content in these samples, the authors have used a colorimetric method, which is based in the forming of the  $[Zr F_6]^{2-}$  complex instead of Zr— Arsenozo III complex. The obstructive elements are removed from the solution by means of the created environment ( $pH = 8-9$ ), also by the throwing of a mixture of the zinc oxide with mercury chloride.

The geochemical samples with different characters (soils, stream, sediments, ores) are analysed. The lower limit of the determination  $0,02\%$  F is about three times smaller than the geochemical background of F in the stream sediments of the water network, whereas the coefficient of the analytic variation  $7-22\%$  is about three times smaller than the coefficient of the variation of the F content in the samples of the geochemical phone. At the, studied region, the geochemical phone of F in the streem sediments of water network is  $0,55\%$  F, while the threshold of the anomaly is  $0,11$  F. The geochemical anomaly at the cover above the fluorite ores have an intensity  $0,1-1\%$  F. Some geochemical anomalies are considered to be linked with the fluorite mineralization at the contact between the Upper Cretaceous limestones with Paleogene flysch.

Fig. 1: The correlation of the  $CaF_2$  content with P content in 10 samples from the fluorite ores.

Fig. 2. The scheme of the geochemical samples at the deluvial soil cover above known mineralization of fluorite.

1. The samples with approximately  $0,1\%$  F content; 2. The samples with  $0,2 - 0,4\%$  F content; 3. The samples' with larger than  $1\%$  F content;
4. The gallery in which the mineralization is present.

Fig. 3. The scheme of a geochemical streem sediment samples near the known fluorite mineralization.

1. The geochemical samples with  $0,02 - 0,10\%$  content of F; 2. the geochemical samples with  $0,10 - 0,15\%$  content of F; 3. the Paleogene flysch;
4. the Cretaceous limestones.

Fig. 4. The histogramme of the distribution of the F content in geochemical streem sediment samples and FG and PA evaluation.

$$N = 2,06, X + 0,055 = FG; S = 0,030; X + 2S = 0,115 PA; S : X = 54\%$$

## R é s u m é

## DETERMINATION DU FLUOR DANS LES ANOMALIES GÉOCHIMIQUES

Dans l'article en fournit les données de la teneur du Fluor des échantillons géochimiques plérénés pendant les recherches géochimiques. Pour déterminer la teneur de ces échantillons les auteur ont utilisé une méthode colorimétrique que l'on place le complexe Zr — Arsenazo III. Les éléments d'emprêtement s'éloignent des solutions selon les ambients créés ( $\text{pH} = 8-9$ ) et du fur à mesure d'ajouter d'une melange d'oxyde de Xing avec chlorure de Hg.

Les échantillons géochimiques analysés sont des diverses sortes (croûte altérée, le bou , minéral). La limite inférieur de détermination est d'ordre 0,02% F, qui est environ de 3 fois moins que le fond géochimique du Flour dans les bous aluviales de reseaux hydrographique, tandis que le coefficient du variation analitique est de 7-22% ou bien 3 fois moins que le coefficient du variation de la teneur du F dans les échantillons du fond géochimique. Dans la région étudiée le fond géochimique du F en boue aluviale de reseaux hydrographiques est de 0,055%, tandis que la limite d'anomalie est de 0,11%. Sur les couvertures minérais du Flourite, les anomalies géochimiques ont une intensité de 0,1 à 1%. On pense que certaines anomalies géochimiques déterminées sont liées avec des minéralisations du Flour dans le contact entre les calcaires Crétacé supérieur et des flyschs du Paléogene.

**Fig. 1: Corrélation des taux de  $\text{CaF}_2$  et de F en 10 échantillons minérais du Fluorite.**

**Fig. 2: Schema des mineralisations conues des Fluorite avec des échantillons géochimiques.**

1 — L'échantillon à taux du F d'environ de 0,1%; 2 — L'échantillon à taux du F de 0,2 à 0,4%; 3 — L'échantillon à taux du F plus de 1%; 4 — Galerie qu'à rencontré la mineralisation.

**Fig. 3: Schéma d'échantillonage géochimique du bou près de la minéralisation connue du Fluorite.**

1 — L'échantillon géochimique à taux du F de 0,02 — 0,10%; 2 — L'échantillon géochimique à taux F de 0,1 à 0,15%; 3 — Flische paléogenique; 4 — Calcaire Crétracé.

**Fig. 4: Histogramme de répartition des taux du F dans les échantillon géochimiques boueux et l'appréciation de FG et de PA.**

$$N = 2,06; X + 0,055 = FG; S = 0,030; X + 2S = 0,115\% PA; \\ S : X \cdot 100 = 54\%.$$

## Gjeologji inxhinierike

### **Sufozioni i mbulesave suargjilore në ujëmbledhsët karstikë**

— Lili Dhame\* —

Trajtohen veçoritë e mekanizmit të sufozionit të mbulesave suargjilore në kupat e ujëmbledhësve mbi shkëmbinjtë karstikë, të cilat bëhen shkak i largimeve të përqëndruara të ujit. Në bazë të tipareve gjeomorfologjike të truallit të vendit tonë, paraqitet edhe një klasifikim i përgjithësuar i kupave të këtyre ujëmbledhësve.

#### H Y R J E

Në bisedën me disa kuadro kryesore të Partisë e të pushtetit të rretheve Korçë e Pogradec shoku Enver Hoxha vuri detyrë: «Në të ardhmen, ne duhet medoemos të mendojmë e të punojmë për rrjeten e aftësive ujitëse të të gjitha rretheve».

Për arritjen e këtij objektivi, del e nevojshme që studimet komplekse të gjeologjisë inxhinierike të thellohen e të specializohen më tej, që të arrijnë të plotësojnë kërkesat e projektimit dhe të ndërtimit të ujëmbledhësve edhe në mjediset karstike. Për këtë qëllim, më poshtë parashtronhet problematika kryesore e mjediseve karstike të vendit tonë, prej nga kushtëzohet edhe klasifikimi i përgjithshëm i kupave natyrore të ujëmbledhësve, i cili shërben për një orientim më të mirë të detyrave të studimit, të projektimit e të ndërtimit të tyre.

#### TE DHENA TË PERGJITHSHIME

Shkëmbinjtë e tretshëm karbonatikë dhe evaporitikë zënë rrëth 6 600 km<sup>2</sup>, ose 23% të të gjithë sipërfaqes së vendit tonë (5). Për ndërtimin e ujëmbledhësve në këto troje janë bërë vazhdimisht përpjekje dhe trajtimet inxhinierike të tyre janë vlerësuar si të vështira për zbatim e pak a shumë të shtrenjta.

---

\* Ndërmarrja Gjeologo-Gjeodezike e Ministrisë së Ndërtimit në Tiranë.

3 — Kupa në depozitime mbulesore sipër shkëmbit karstik.

Një nga çështjet e rëndësishme të ndërtimit dhe të shfrytëzimit të ujëmbledhësve në mjeset karstike, është edhe mundësia e furnizimit dhe e mbushjes me ujë të tyre. Mbi këtë bazë mund të bëhet ky klasifikim:

1 — Kupa të ujëmbledhësve në rrjetën hidrografike me ujë të përhershëm.

2 — Kupa të ujëmbledhësve në rrjetën hidrografike me ujë stinor.

3 — Kupa të ujëmbledhësve jashtë rrjetës hidrografike, me mundësi të ndryshme të ushqimit të tyre me ujë.

4 — Kupa të ujëmbledhësve pranë burimeve karstike me ujë të përhershëm.

5 — Kupa të ujëmbledhësve pranë burimeve karstike me ujë stinor.

Në natyrë mund të hasen raste të gërshtuara të faktorëve që kushtëzojnë klasifikimet e mësipërme. Megjithatë, problemet e studimit gjeologo-inxhinierik të tyre do të janë si përrastet përfaqësuese të klasifikimeve të mësipërme.

## P E R F U N D I M E

Nga përgjithësimi i përvojës së ndërtimit, në tërësi, të ujëmbledhësve në mjeset karstike dhe nga studimet e grupit gjeologo-gjeofiziko-inxhinierik për ujëmbledhsit e Zagorës, të Vunoit e të Gruemirës, arrijmë në këto përfundime:

1 — Problemet kryesore gjeoteknikë të ujëmbledhësve, që ndodhen mbi shkëmbinjtë karstike, kushtëzohen nga marrëdhënet midis dukurive karstike, lëndës mbulesore me kohezion të dobët dhe ujit të ujëmbledhsit.

— Shpuarja e shpejtë e mbulesave suargjilore në ujëmbledhsët me kupa pa trajtim inxhinierik, ndodh për shkak të veprimit të proceseve të sufuzionit, edhe në kushtet natyrore, para ndërtimit të ujëmbledhësit.

3 — Ndikimi i dukurive karstike duhet studiuar jo vetëm për shkëmbinjtë rrënjosër të tretshëm, por edhe për mjesidin brenda mbulesave suargjilore eluvialo-deluviale më të përhapura në gëlqerorët.

4 — Masat inxhinierike të ndërtimit të këtyre ujëmbledhësve janë më të thjeshta e më të sigurta për kupat e zgjedhura në shkëmbinjtë karstikë pa mbulesa suargjilore.

5 — Njohja e kushteve gjeologo-inxhinierike të ujëmbledhësve në shkëmbinjtë e tretshëm (karbonatikë, sulfatikë etj.), mund të arrihet në-përmjet studimeve komplekse gjeologo-inxhinierike, gjeofizike e hidrogjeologjike.

6 — Trajtimi inxhinierik i kupave të ujëmbledhësve, që ndërtohen në shkëmbinjtë karstikë është i mundshëm me kosto të pranueshme.

## L I T E R A T U R A

- 1 — Albiker B. — Mechanical procedure of suffusing non-cohesive subsoil. Symposium of IAEG. Hannover, 1973.

- 2 — Dhame L. etj. — Studimi i kushteve gjeologo-inxhinierike të ujëmbledhsit të Zagorës (Shkodër). Tiranë, 1981.
- 3 — Frashëri A., Dhame L., Kapllani L., Bushati S. — Studimi gjeologo-gjeofiziko-inxhinierik të ujëmbledhsit të Vunoit (Vlorë). Tiranë, 1981.
- 4 — Frashëri A., Dhame L., Kapllani L. — Studimi gjeologo-gjeofiziko-inxhinierik i ujëmbledhsit të Gruemirës (Shkodër). Tiranë, 1982.
- 5 — Konomi N., Dakoli H., Zego A. — Gjeologjia inxhinierike. Tiranë, 1980.
- 6 — Muço M., Frashëri A., Dhame L. etj. — Studimi gjeofizik i zonave me karst të zhvilluar në kuadrin e projektimit të veprave hidroteknike. Buletini i Shkencave Gjeologjike, nr. 2, 1982.
- 7 — Zego A., Shehu V. — Problemi i karstit në nyjen hidroenergetike të hidrocentralit të Vaut të Dejës. Përbledhje Studimesh, nr. 2, 1980.

Dorëzuar në redaksi  
në korrik 1983.

### *S um m a r y*

#### **THE SUFFOZIONE OF SUARGILLACEOUS COVERS AT CARSTIC RESERVOIRES**

The carbonaceous dissoluble rocks and evaporites occupied about 6800 km<sup>2</sup> or 23% of the territory of the PSR of Albania.

The carstic phenomena influence especially in the construction of the mountainous reservoires which utilize for irrigation.

The small reservoires have in general a distant base of driainage of the ground waters, therefore the relations of the water of the reservoires with ground waters are conditioned by the character of the ventilation zone of the rocky carstic massive.

The main difficulty to the solution of engineering measure of these reservoires consist to the presence of fillings and elluvial and deluvial covers in the carstic cavities of the carbonaceous rocks. During the application of the constructive works of the Zagora reservoir (The Shkodra district) designed with rolled suargillas dressings and with gravel drainage, under its are uncovered three deep caverns of the chimney form with the diameter about 1.5 m. These were filled with friable ground to 0,5-0,7 m under their tops.

The mechanism of development have been studied and is evident that is just the specify of the processes of suffozion which behave and cause the departure of the cavity almost vertically in suargillaceous covers.

The waters which filters through the porous suargillaceous environment, move to the direction of the gravitational force.

Under these conditions the ground particles linked between one another only by the cohesive forces, are included under the influence of the dinamic pressure of the water in the rapport to the created gradient, also of the gravitative forces. Therefore, the unlinked grounds suffice also for smaller gradients of water above carstic cavity of the rock without ground waters.

Thus, the complex geological — geophysical engineering and hydrogeological researches is necessary studied the cover cavities and cavities of the carstic rocks.

Based on the geomorphological features of the carstic regions, is presented a classification of the cups of the reservoires, which may be served on the orienta-

tion of theirs study and designing.

**Fig. 1.** The scheme of the relations of the suargillaceous filled matter with erosional — carstic phenomena.

NUU — The water level in the reservoir; NUN — the level of the underground waters.

1. Limestone; 2. Suargillaceous elluvial — delluvial matter.

**Fig. 2.** The scheme of the ratio between the direction of the suffozione forces and direction of the gravitational forces.

1. Porous environment with weak cohesive join or without cohesion.

**Fig. 3.** The deformation of the network of the flow near the open fissure of the carstic rock (a) and (b), which have cover strata with different filtering coefficients  $k_2 > k_1$  and  $r_2 > r_1$ , or  $r_1, r_2$  — the ray of the influence in flow network.

**Fig. 4.** Some forms of the relations of the unlinked cover formation with carstic caverns in natural conditions before filling the reservoir with water.

1. Limestone; 2. Suargillaceous elluvial matter.

### R é s u m é

#### SUFFUSION DES COUVERTURES SOUS-ARGILEUSES AUX RESERVOIRES CARSTIQUES

Au territoire de la RPS d'Albanie les roches carbonatiques et evaporitiques constituent environ de 6600 km<sup>2</sup> soit de 23% de toute la surface du pays. Les apparitions carstiques influent notamment sur la construction des réservoirs montagneuses qu'ils emploient pour irrigation.

Les petites réservoirs sont en général une large base du drainages des eaux terrestres et par conséquence les relations des eaux du réservoir avec des eaux superficielles se conditionnent des caractères de la zone aérée de massif rocheux castique.

La difficulté principale de choix des précautions ingénierique de ces réservoirs, consiste à la présence des remplissages et des couvertes d'éluvion-colluvion dans les creux carstique de roches carbonatiques. Pendant les travaux de la construction du réservoir de Zagora (districte de Shkodër) projeté à des couvertures sous-argileux roulées et avec des drainages cayeux, au-dessous on découvert trois creux profond en forme de la cheminée à diamètre environ de 1,5 m. Ce-ci ont été remplies de la terre friable jusqu'à 0,5-0,7 m au-dessous du leur toit.

On a mis en évidence la présence des processus de suffusion qui agit et provoque le commencement de creusement presque verticalement dans les croutes sous-argileux.

Les eaux qui filtre parmi les dépôts sous-argileux spongieux qui découle suivant le direction de force de pesenteure. Dans ces conditions les grains sous-argileux, qui sont liées entre eux seulement par des forces de cohésion se met en influence de pression dynamique des eaux ainsi que des force de gravitation.

Les complex géologo-ingénierique-géophysique et hydrogéologique doivent connaître, premièrement les creux de couvertures et après celles des roches carstiques.

En basan: sur les particularités géomorphologique des régions étudiés. on

présente ainsi une classification des réservoirs, qui sert pour orienter leurs établir des projets.

**Fig. 1. Schéma de corrélations des matériaux de remplissage sous-argileux avec des vues érosimale carstique:**

NUU — Niveau des eaux dans les réservoirs; — NUN — Niveau des eaux souterraines.

1 — Calcaires; 2 — Dépôts matériel éluvion-colluvial de sous-agrileux.

**Fig. 2: Schéma du rapport entre la direction des forces de suffusion et celle de force de gravitation.**

1 — Dépôts spongieux à des faibles liaison de cohésion ou sans cohésion.

**Fig. 3: Déformation des mailles du courant près de fractures de roches carstiques (a) et (b) qui ont des couches couverts à coefficients de filtration  $K_2 > k_1$  et  $r_2 > r_1$ .**

Où  $r_1, r_2$  — Rayons d'influence des mailles du courant.

**Fig. 4: Certains formes de correlations de la formation couverte sans liaison avec des creux carstiques dans les conditions naturelles avant le remplissage du réservoir avec de l'eau.**

1 — Calcaires; 2 — Matériel aluvial sous-agrileux.

## Mineralet e dobishme

# Shkalla e vërtetësisë së rezervave nën dritën e punimeve të shfrytëzimit të vendburimit të qymyrgurit në Memaliaj

— Qendro Qendraj\* —

Bëhet ballafaqimi i rezervave gjeologjike të rillogaritura nga shërbimi gjeologjik i minierës, me ato të zbulimit gjeologjik, si dhe analizohen shkaqet e shmangjive.

### 1 — MËNYRA E LLOGARITJES DHE REZULTATET

Në fillim të vitit 1956 u dorëzuan raportet e para gjeologjike për vendburimin e Memaliajt përfunduar në fushat I e II. Më pas u dorëzuan, në vitin 1972, raporti përfunduar në thellësi të këtyre fushave (7); në vitin 1975, raporti përfunduar e fushës III (1) dhe, në vitin 1983, raporti përfunduar IV (8). Në këtë mënyrë u dhani rezerva gjeologjike të balancuara, përfunduar e cilat miniera filloj shfrytëzimin qysh në vitin 1946 e në vazhdim, duke hapur mijëra metra punime minerare dhe fronte të shumta prodhuarës në një gjatësi. gjatë shtrirjes, prej disa kilometresh dhe, gjatë rënies, përfunduar qendra metra në shtrresat 1, 2 dhe 3.

Si rrjedhojë e këtyre punimeve të kryera në blloqet e balancuara e jo të balancuara, u grumbullua një material i bollshëm faktik, që bën të mundur ballafaqimin e plotë me të dhënata e gjeologjisë dhe, në bazë të të cilave, mund të gjykohet përfunduar shkallën e vërtetësisë së rezervave gjeologjike. Përfunduar këtë detyrë u desh të bëhej rillogaritja e rezervave në blloqet gjeologjike të prekura nga punimet minerare përgatitore ose të shfrytëzimit. Si bazë përfunduar rillogaritjen shërbyen planimetritë e punës në shkallën 1 me 1 000 të shërbimit gjeologjik të minierës, planimetritë në shkallën 1 me 5 000 të raporteve gjeologjike të zbulimit, kompleti i detyrueshëm gjeologo-markshederik i minierës dhe raportet gjeologjike të zbulimit.

\*) Instituti Studimeve dhe Projektilimeve të Minierave në Tiranë,

blokut 10 b/B të shtresës 1 në fushën I: këtu sipërfaqja është matur 1 000 m<sup>2</sup> më pak.

Gabime kemi gjetur edhe në lidhjen e shtresave në sipërfaqe, si për shembull në fraverbangun + 323, në vend të shtresës 3, është dhënë një shtresë tjetër 20 m nën të. Në fushën III, si pasojë e hedhjes keq në planimetri të daljes së shtresave në sipërfaqe, në bloqet e mësipërme nuk vërtetohen rezerva.

### P E R F U N D I M E

1 — Në bloqet gjeologjike të vendburimit në Memaliaj të prekura nga punimet e minierës, vërtetohet një rritje e vëllimit të rezervave, për të trija shtresat e fushës I dhe II, lidhur me rezervat e kategorive B dhe C<sub>1</sub>.

2 — Për ngjasim, rezervat gjeologjike që janë në gjendje, do të rriten me shkallën e vërtetësisë së rezervave pra me + 29 për qind.

3 — Në shtimin e rezervave rolin kryesor e luan rritja e trashësisë së shtresave; po ashtu, dhe sipërfaqja e bloqeve gjeologjike të balancuara.

4 — Të dhënët e karrotazhit elektrik lypset të pranohen si të mi-rëqëna dhe kur trashësitë jepen vëtëm nga ky karrotazh, rezervat nuk duhet të ulen një kategori më poshtë.

5 — Del e nevojshme që rrjeta e zbulimit e përdorur deri më sot të rishikohet.

### L I T E R A T U R A

- 1 — Kuçi Xh. — Raport mbi ndërtimin gjeologjik dhe llogaritjen e rezervave për fushën III të vendburimin qymyrguror të Memaliajt me gjendje 1.1.1975. Gjirokastër, 1976.
- 2 — Osmanı N., Ylli M. — Studim për metodikën më efikase lidhur me kërkimin dhe zbulimin e vendburimeve të qymyrore të vendit tonë. Tiranë, 1980.
- 3 — Pumo E. — Mënyrat e llogaritjes së rezervave të mineraleve të dobishme të ngurta. Tiranë 1982.
- 4 — Qendraj Q. — Raporti gjeologjik i zhulim-shfrytëzimit dhe rillogaritja e rezervave në fushën I minerare të vendburimit të Memaliajt me gjendje 1.1.1962. Memaliaj, 1962.
- 5 — Qendraj Q., Joti L. — Ndërtimi gjeologjik i krahut perëndimor të sinklinalit dhe rillogaritja e rezervave të shtresave në fushat I e II gjeologjike të vendburimit të qymyrgurit Memaliaj me gjendje 1.1.1974. Memaliaj, 1974.
- 6 — Serjani A. — Mendime paraprake për veçoritë e shtresave qymyrore të vendburimit të Memaliajt dhe për zbulimin racional të tyre. Përbledhje Studimesh, nr. 1, 1973.
- 7 — Shamiqi G. etj. — Raport gjeologjik për ndërtimin gjeologjik dhe llogaritjen e rezervave (për fushat I e II) të vendburimit qymyror të Memaliajt me gjendje 1.1.1972. Memaliaj, 1972.
- 8 — Llahana Th. — Raport gjeologjik për ndërtimin gjeologjik dhe llogaritjen e

rezervave në fushën IV gjeologjike të vendburimit të Memaliajt me gjendje 1.1.1982. Memaliaj, 1982.

9 — Krejter V. M. — Poiski i razvjetki iskopaemih, 1964.

10 — Omeljanoviç J. — Shahtnaja geologia ugolnih mestorozhdenij.

Dorëzuar në redaksi  
në nëntor 1983.

### S u m m a r y

#### THE SCALE OF THE CONFIRMATION OF THE RESERVES UNDER THE LIGHT OF THE EXPLOITATION WORKS AT THE COAL ORE DEPOSIT OF MEMALIAJ

This article includes the comparison of the recalculated geological reserves by the geology service of the Memaliaj mine with those of geological discovery.

By carrying out minery work in extention and in dipping of the ore deposit the mine has accumulated a very rich factual material makes it possible to judge about the scale of the confirmation of geological reserves. The restimation of the reserves had to be made in order to carry out this task.

As a bases for recalculation have served the planimetries in a 1 : 1000 scale drown by geological service of the mine, as well as the geological reports of the discovery.

As a method of calculation have been used that of the blocks of the exploitation, which are marked by preparatory work. To make the comparison with geology, the covered fronts of production or mineral works have been taken in to account.

The results of the recalculation show that there is a 28% increase in the reserves of the B category and 31% of the C<sub>1</sub> category, mainly in the I and II geological field, where there are 93% of the geological reserves affected by exploitation. The increase is observed mainly in the first and second layers and less in the third layer. The cause of the deviation is the growth of thickness of the layers, for the first with +12%, for the second with +38% and for the third with 10%, which has brought about a 80% growth of the reserves.

The role of the geological block surfaces at the barren zones or at the unbalanced ones is important.

The recalculation proves that the existing reserves must be grown according to a scale of the confirmation of the reserves of the exploited zones, and on the other side the existing net must be rarefied.

Fig. 1. The planimetry of the first geological block with exploitation works.

### R é s u m é

#### ECHELLE DE LA VERACITE DES RESERVES SELON LES TRAVAUX D'EXPLOITATION DU GISEMENT DU CHARBON DE MEMALIAJ

La mine, en effectuant les travaux minière durant l'extention et l'inclination du gisement, a rassemblé un matériel qui permet de juger pour l'échelle de la véracité des réserves géologiques. Pour accomplir cette tâche est voulu de faire

le calcule selon les blocs géologique traversés par les travaux minière de préparation ou d'exploration. Les plans de l'échelle de 1/1000 effectués du service géologique de minière ainsi que le complexe géologo-topographique et les rapports géologiques ont servis comme base des calcules.

Comme méthode de calcul effectués est celle de blocs d'exploitation qui sont limités par des travaux préparatoire. Pour faire la comparaison avec la géologie on tient compte les travaux des mines déjà effectués.

Les résultats de calcules montre qu'on obtient une augmentation de réserves au catégorie B de 28% et au catégorie C<sub>1</sub> de 31% notamment dans les I<sup>e</sup> et II<sup>e</sup> champs géologiques qu'il s'agit de 93% de reserves attaqués par les travaux de mine. Cette augmentation est dans la couche 2 et 1 et au moins dans la couche 3. La cause de cet écart est de raison d'augmentation d'épaisseur pour la couche 1 de 12% pour la couche 2 — de 38% et pour la couche 3 de 10%, cela a fait d'augmenter les réserves de 80% des couches. En outre un rôle a joué ainsi l'augmentation des surface du blocs géologiques dans les zones vide ou non industriel.

Le calcule vérifie que dans les réserves actuelles doit préserver une augmentation selon l'échelle de véracité des réserves ce qu'on a vue en zones déjà exploitées, ainsi que la maille de sondages doit s'élargir.

Fig. 1: Plan de bloc gologique 1 avec des travaux d'exploitation.

# Rreth natyrës gjeologjike të vendburimeve të kromit Thekën e Thekën Veriore si pjesë përbërëse të fushës xeherore Bulqizë-Batër

— Shadan Stërmasi\* —

Jepen mendime për vendosjen hapësirore kohore për ndërtimin strukturor-morfologjik dhe për marrëdhëniet e vendburimeve të Theknës e të Theknës Veriore. Të dy këto objekte përbëjnë një vendburim të vetëm dhe ndodhen kryesisht në pjesën e sipërme të shtratimit harzburgitiko-dunitik të prerjes magmatike dhe pjesërisht në pjesën e poshtme të shtratimit duniko-harzburgitik.

## H Y R J E

Në zbatim të orientimeve të Kongresit të 8-të të PPSH dhe të mësimeve të ndritura të shokut Enver Hoxha për një projektim sa më të drejtë të punimeve gjeologjike kërkueso-zbuluese, punonjësit e Ndërmarrjes Gjeologjike të Burrelit, po bëjnë përgjithësimin e rezultateve gjeologjike të punimeve gjeologjike e minerare të kryera për vendburimet e Theknës e të Theknës Veriore. Në këtë shkrim japim disa mendime të reja për ndërtimin strukturor-morfologjik të këtyre vendburimeve për marrëdhëniet hapësirore e kohore të tyre me vendburimet e Bulqizës e të Batrës, si dhe për perspektivën krombartës të rajonit të studiuar. Nuk themi se është arritur një përfytyrim i vetëm e i padiskutueshmë lidhur me ndërtimin strukturor-morfologjik dhe me marrëdhëniet hapësirore e kohore ndërmjet këtyre vendburimeve. Mendojmë se ky shkrim përbën një pikënisje në këtë drejtim.

## GJELOGJIA E TRUALLIT TE VENDBURIMEVE TE THEKNES E TE THEKNES VEROIRE

Këto vendburime ndodhen në pjesën jugore të masivit të shkëmbinjve ultrabazik të Bulqizës. Këtu ndeshen harzburgitet, dunitet, trupat xeherorë kromitikë, serpentinitet, piroksenitet, seria damarore e përsaqësuar nga piroksenite, dunite, mikrogabro, amfibolite-serpentinite, nga llojet kalimtare të tyre, si klorit-amfibolit, amfibolit-serpentinit, dhe formimet deluviale të kuaternarit (fig. 1).

---

\* Ndërmarrja Gjeologjike e Burrelit.

pjesën qendrore e veriore. Ndërsa në drejtëm gjerësor, rrudhosja zbehet duke shkuar nga lindja për në perëndim. Pra fusha xehore Bulqizë-Batër vjen e hapet, bëhet më e shtrirë drejt juglindjes dhe perëndimit. Për rrjedhojë, vendburimi i Theknës, duke qenë se ndodhet paksa më lart në prerjen magmatike se sa vendburimi i Batrës, më në perëndim të tij dhe duke qenë se shpreh vazhdimësinë më në juglindje të fushës xehore të Bulqizë-Batrës, prej veriperëndimit për në juglindje duhet të bëhet dora-dorës më pak i rrudhosur.

5 — Në vendburimin e Theknës, tektonika e pasmineralizimit është shprehur qartë, i ka ndarë trupat xehorë në bloqe shkallare dhe ka vështirësuar shumë kërkim-zbulimin dhe shfrytëzimin e vendburimit.

## L I T E R A T U R A

- 1 — Dobi A. etj. — Raport mbi studimin tematik përgjithësues dhe kërkues-kompleks gjeologo-gjeofizik për prognozën e krombartjes së masivit ultrabazik të Bulqizës për vitet 1978-1980. Tiranë, 1981.
- 2 — Lena Q. — Projektet e punimeve gjeologo-zbuluese të vendburimit të Theknës për vitet 1978, 1979, 1980.
- 3 — Lena Q. — Raporti gjeologjik i vendburimit të Theknës. Burrel, 1980.
- 4 — Stërmasi Sh., Qoku E., Shenjatari A. — Projekt i punimeve gjeologji-zbuluese të vendburimit Thekën, për vitin 1983. Burrel, 1982.

Dorëzuar në redaksi  
në Korrik 1983.

S u m m a r y

## ON THE GEOLOGICAL CHARACTER OF THE CHROMIUM ORE DEPOSITS OF THEKNA AND NORTHERN THEKNA AS A COMPONENT PART OF THE BULQIZË-BATËR ORE FIELD.

The author notes that the Thekna and Northern Thekna ore deposits are parts of the same ore deposit. The Bulqiza ore deposit is located at the lowest part of the Harzburgite-Dunite stratification; whereas the Batra ore deposit, compared with the Bulqiza one, is located in longitudinal plane, further to the east and in latitudinal plane further to the west and higher hypsometrically.

Because the Thekna ore deposit is a component part of the Bulqiza-Batër ore field and located at its southwest part, further to the western, direction in latitudinal plane also in the uppermost part of the Harzburgite-Dunite stratification, it is expectable that to the northwestern part it is less folded and the folding become wan gradually to the eastern direction.

Fig. 1: Schematic geological map of the Thekna ore deposit.

1. The sedimentary deposits; 2. Harzburgites; 3. Dunites; 4. the superficial appearance of ore bodies; 5. the outline rocky sorts; 6. the outline of the tectonic faults; 7. the elements of the flowing structures.

Fig. 2a. The scheme of the setting in the horizontal plane of the Bulqiza, Batra and Thekna ore deposits.

Fig. 2b. The scheme-idea of the setting in the vertical plane of the Bulqiza, Batra and Thekna ore deposits.

1. The known mineralization; 2. The suposed mineralization.

Fig. 3: The scheme-idea of the setting in latitudinal plane of the Bulqiza, Batra and Thekna ore deposits.

Fig. 4. The schematical geological section of the Thekna and Northern Thekna ore deposits (the variant without folding).

1. Harzburgites; 2. Dunites; 3. The ore bodies; 4. The outline of mineralization; 5. The tectonical faulting destruction.

Fig. 5. The section, at northern part of the Bulqiza ore deposit.

1. Peridotites; 2. Dunites; 3. The ore bodies; 4. The outline of the continued mineralization; 5. The tectonical faulting destructions; 6. the supposed outline of the rocky sorts.

Fig. 6. The section at the northern part of the Batra ore deposit.

Note: The distinctive marks are as in fig. 5.

Fig. 7. The schematical geological section of the Thekna and Northern Thekna ore deposits (the previous variant with folding).

1. Harzburgites; 2. Dunites; 3. The ore bodies; 4. The outline of mineralization; 5. The tectonical faulting destructions.

### R e s u m é

#### REFLEXION SUR LA NATURE GEOLOGIQUE DU GISEMENT DE CHROME DE THEKËN COMME LA PARTIE CONSTITUE DU CHAMP MINERAIS BULQIZË-BATËR

L'auteur note que les gisements de Thekna et Thekna Nord sont les parties d'un seul gisement. Le gisement de Bulqize se situe dans la partie inférieur du niveau harzburgite-dunite, tandis que le gisement de Batra par rapport à celui de Bulqiza au plan longitudinal se situe plus en Est; au plan latitudinal. se situe plus en Ouest et au verticalité, se situe plus haute.

Le gisement de Thekna comme partie constitutif du champ minerais Bulqizë-Batra en vue qu'il se situe à l'extremité méridional de se champ minerais éloigné plus en Ouest et en verticalité dans la partie supérieur du niveau harzburgite-dunite, on peut penser qu'il est plié en partie Nord-Ouest; vers l'Est peu à peu le plissement diminué.

Fig. 1: Carte schematique géologique du gisement de Thekna.

1 — Dépôts sédimentaires; 2 — Harzburgite; 3 — Dunite; 4 — L'affleurement des amas minéraux; 5 — Limite des roches; 6 — Limite des jeux tectoniques; 7 — éléments des textures de coulé.

Fig. 2a: La représentation schématique des gisements de Bulqiza, de Baktra et de Thekna vues au plan horizontal.

Fig. 2b: La représentation schematique des gisements de Bulqiza, de Batra et de Thekna vue au plan vertical.

1 — La minéralisation connue; 2 — La minéralisation supposée.

Fig. 3: Schème de présentation des gisement de Bulqiza, de Batra et de Thekna au plan latitudinal.

Fig.4: Coupe schematique géologique des gisements de Thekna et de Thekna du Nord (le variant sans plissement).

1 — Harzburgite; 2 — Dunite; 3 — Amas minérais; 4 — Limite de la minéralisation; 5 — Jeux tectonique disjonctif.

Fig. 5: Coupe en partie Nord du gisement de Bulqiza.

1 — Périodotite; 2 — Dunite; 3 — Amas minérais; 4 — Limite de la continuité des minevalisations; 5 — Jeux tectonique dijonctif; 6 — Contour supposé des roches.

Fig. 6: Coupe en partie Nord du gisement de Batra.

Note: Les index sont ceux utilisés dans la figure 5.

Fig. 7: Coupe schématique géologique du gisement de Thekna et Thekna du Nord (la varriant précédent avec plissement).

1 — Harzburgite; 2 — Dunite; 3 — Amas minérais; 4 — Lignite de la minéralisation; 5 — Jeux tectonique disjonctif.

# Shfaqje borosilikati në shkëmbinjtë vullkanogjenë dhe ultrabajzikë

— Agim Tërshana\*, Selim Marishta\*\*

Në artikull jepen karakteristikat gjeologo-petrografike e gjenetike të mineralizimit borosilikat-datolitik, që është ndeshur në vendin tonë.

## Hyrje

Në vendin tonë mineralizimi i borit gati sa po është njohur. Disa vite të shkuara, duke punuar në zonën A për kërkimin e mineralizimeve të shumëlojta, të lidhura sidomos me masivin granitik, ndeshëm një shfaqje të mineralizuar të borit, që përsaqësoshet nga borosilikat-datoliti, i cili, aq sa u pa e nevojshme, u trajtua në raportin dhe në studimin përkatës për mineralizimin e baritit (8, 9).

Më vonë, kur ishim duke punuar në zonën B, ramë në gjurmët e një shfaqjeje tjetër të borosilikatit: Një gjurmues popullor na solli një kampion, që e kish marrë pranë një burimi ujor të ftohtë kurativ. Pas studimeve përkatëse, saktësuam se kishim të bënim me datolitin, njësoj si edhe në zonën A.

Dora-dorës njohja e këtij mineralizimi u thellua më tej, si në aspektin gjeologjik, ashtu edhe në atë analistik; u saktësua vendi hapësinor i tij në kuadrin e formacionit ofiolitik të pjesës perëndimore të zonës së Mirditës; u saktësuan veçoritë petrografike, mineralogjike e kimike të shfaqjeve të mineralizuara.

Ndonëse sot për sot ky mineral nuk është takuar në sasira të bollshme, janë premisat për të ndeshur shfaqje e grumbullime xehore me vlerë. Këto diktojnë nevojën për hulumtime të mëtejshme gjeologjike, veçanërisht në buzët perëndimore të zonës së Mirditës, ku njihen edhe mineralizime të tjera interesante e ku kemi kushte të favorshme përgjetjen e këtij mineralizimi.

## Të dhëna gjeologo-petrografiko-mineralogjike

Shfaqja A ndodhet brenda shkëmbinjve diabazikë me titanaugit, që u janë nënshtruar ndryshimeve të theksuara hidrotermale. Puq me daljen

\* Instituti i Studimeve dhe i Projekteve të Gjeologjisë dhe të Minierave në Tiranë.

\*\* Ekspedita Gjeologjike e Gramshit.

## PERFUNDIME

1 — Në shfaqjet kryesore dhe në ndonjë shfaqje tjetër më pak të rëndësishme, mineralizimi datolitik paraqitet në trajtë damarësh e damarthësh të lokalizuar pranë kontaktit tektonik të shkëmbinjve vulkanogjenë bazikë — diabazeve dhe të shkëmbinjve plutonogjenë — serpentiniteve apoperidotitike, me përqëndrime si në diabazet, ashtu edhe në serpentinitet.

2 — Mineralizimi datolitik është krejt i ngjashëm për të gjitha shfaqjet. Mendojmë se ka prejardhje hidrotermale dhe hidrotarmalo-metasomatike. Po ashtu janë me formim të njëkohshëm.

3 — Janë kushtet për kërkimin e mëtejshëm të këtij mineralizimi, si në formacionin ofiolitik, ashtu edhe në atë pasofiolitik.

## LITERATURA

- 1 — *Dibra A., Heba V., Palko A., Kuliqi H.* — Studim tematiko-përgjithësues për sqarimin e perspektivës së azbestit me cilësi të mirë dhe për zbulimin e vendburimeve përkatëse në rrëthet e vendit tonë. Tiranë, 1981.
- 2 — *Grazhdani A.* — Mineralizimet e reja në thyerjen e Drinit dhe në tërë vendin tonë. Përbledhje Studimesh, nr. 3, 1981.
- 3 — *Gjata K.* — Të dhëna të reja për gjeologjinë e pjesës më verilindore të Shqipërisë. Bul. i USHT, ser. shkenc. nat., nr. 3, Tiranë, 1970.
- 4 — *Marishta S.* — Mbi kërkimin-zbulimin e vendburimit të tufiteve potasike gjatë viteve 1974-1976. Tiranë, 1976.
- 5 — *Marishta S.* — Mbi kërkimin e vendburimit të krizotilazbestit. Tiranë, 1978.
- 6 — *Marishta S.* — Mbi punimet e kërkimit për magnezitet në objektin X. Tiranë, 1979.
- 7 — *Ndojaj I. Gj., Bakalli F., Gjata K.* — Mendime për mineralizimin polimetalar në vendin tonë. Përbledhje Studimesh, nr. 4, 1972.
- 8 — *Tershana A.* — Mbi kërkimin-zbulimin e objektit të baritit. Pukë, 1969.
- 9 — *Tershana A.* — Mbi mineralizimin baritik. Përbledhje Studimesh, nr. 3, 1970. Dorëzuar në redaksi  
në shkurt 1982.

## Summary

## THE BOROSILICATE OCCURRENCE IN VOLCANIC AND ULTRABASIC ROCKS

The main geological, petrographical and genetical data of occurrence of the borosilicate datolithic mineralization are treated here. It is localized in ophiolitic formation, in volcanogenous basic rocks, in altered diabases and in apoperidotite serpentinites, therefore at tectonic faults, which separate these two rocky complexes.

From the different geological and analytical data, its hydrothermal, hydrothermal-metasomatic origin is evident. The datolite has a large chemical cleanliness (the  $B_2O_3$  content is about 19%); is accompanied by such minerals as calcite, ankerite, prenite etc.; it contains numerous gas and liquid fillings and abundant crystals.

The «borization» process affects ever so little also the lateral rocks.

Are the possibilities for its research and prospection, especially at the western part' of ophiolitic formation of the Mirdita zone.

**Microphoto 1:** The datolite veins in an altered diabase.

Thin section 02, with analyser, magnified x18.

**Microphoto 2:** The saturated crystalic datolite with crystals and also with gas and liquid fillings.

Thin section 03, with analyser, magnified x28.

**Microphoto 3:** The well formed datolite crystals.

Thin section 04, with analyser, magnified x 28.

**Microphoto 4:** The crystalic aggregates of carbonatized datolite.

Thin section 05, with analyser, magnified x 18.

### R é s u m é

#### L'AFFLEUREMENT DE BOROSILICATE DANS LES ROCHES VOLCANIQUES ET ULTRABASIQUES

L'affleurement de borosilicate-datolite il est rencontré, dans les roches volcaniques basiques: diabases altérées et péridotites du serpentinites, près des jeux tectonique qui separent ces deux complex.

Selon les divers données géologique et analytique, leur origine est clairement hydrothermale, hydrothermalo-metassomatique. Datolite rencontré à une grande propriété chimique (à une teneur du  $B_2O_3$  d'environ 19%), il s'accompagné par des mineraux de calcite, anquerite, prenrite etc.

**Microphoto 1:** Filon de datolite dans une diabase altérée. Lame mince 02 avec analyseur (x18).

**Microphoto 2:** Agrégats cristallisés de datolite saturé de petits cristaux et contenues gazeux et liquides. Lame mince 03 avec analyseur (x28).

**Microphoto 3:** Kristaux biens formés de datolite. Lame mince 04, avec analyseur (x 28).

**Microphoto 4:** Agrégats cristallisés de datolite carbonatisé. Lame mince 05 avec analyseur (x 18).

# Metodika e kërkim-zbulimit

## të mineraleteve të dobishme

**Rreth disa çështjeve të metodikës  
së prognozimit të mineraleteve të dobishme  
të ngurta dhe vlerësimit të rezervave të tyre  
për rritjen e efektivitetit të punimeve  
të kërkim-zbulimit**

— Nuredin Osmani\* —

Trajtohen disa gëshqje metodike, që kanë të bëjnë me principet dhe kriteret e përpillimit të hartave prognoze me shkallë të magjhe përvlerësimin e xehetorizmit në drejtim të thellësisë për trupat që nuk dalin në sipërfisaqe dhe përvlerësimin sasior e cilësor të rezervave të tyre.

*Hyrje*

Të ndriçuar nga orientimet dhe direktivat e Kongresit të 8-të të PPSH dhe nga mësimet shumë të çmueshme të shokut Enver Hoxha, ndërmorëm shtjellimin e disa problemeve metodike të prognozës së mineraleteve të dobishme të ngurta, që kanë të bëjnë me disa nga rrugët përritjen e efektivitetit të punimeve gjeologo-kërkuese e zbuluese, si një kërkësë e rëndësishme që shtrohet në stadin e tanishëm.

Në përgatitjen e këtij artikulli të shkurtër jemi mbështetur në përgjithësimin e përvojës së pasur të vendi tonë në kryerjen e punimeve të kërkim-zbulimit, në studimet e mirëfillta, që janë ndërmarrë nga shërbimi ynë gjeologjik për prognozën e mineraleteve të dobishme, si dhe në të dhënat bashkohore të shkencës botërore, që u përshtaten kushtetive konkrete të vendit tonë dhe që, me një punë të thelluar mund të realizohen me sukses.

\* Instituti i Studimeve dhe i Projektimeve të Gjeologjisë në Tiranë.

## L I T E R A T U R A

- 1 — Ostrosi B. — Strukturat e fushave xehorore. Botimi i UT Tiranë, 1974.
- 2 — Pumo E. etj. — Kërkimi, zbulimi dhe llogarijtë e rezervave të lëndës së parë minerale. Botim i UT, Tiranë, 1982.
- 3 — Dobi A., Bezhani V., Çakallt, P., Kati P., Turku I., Bushi E., Dimo Ll., Gu-ranjaku S., Dibra A. etj. — Studime tematiko-përgjithësuese e rile-vuese për prognozën e kromit, të bakrit, të hekurit, të qymyreve, të boksiteve, të azbestit etj. Tiranë, 1980.
- 4 — Zyka I., Dobi A., Bezhani V., Bushi E., Ylli M., Kati P. etj. — Projektet për studimet e prognozës së kromit, të bakrit, të hekurit, të qymyreve etj. Tiranë, 1978.
- 5 — Osmanî N., Caslli H., Shehu R., Bakalli F., Ylli M., Luli M., Bërrxhiku P. etj. — Mbi metodikat më efikase të kërkim-zbulimit të mineralevë të bakrit, të kromit, të hekurit-nikelit, të qymyreve, të boksiteve, të azbestit etj. Tiranë, 1970-1980.
- 6 — Grup autorësh — Principet dhe metodika e përpilimit të hartave proguze për xehorizimin bakër-kolçedan. Përkthim, 1974.
- 7 — Osmanî N., Dibra A. — Mbi mundësinë e përdorimit të koeficientit të xehorizimit për llogaritjen e rezervave për shpërndarje heterogjene të mineralizimit të azbestit në Kodrat Buçe-Shullan, Pukë. Përbledhje Studimesh, nr. 3 (16), 1970.
- 8 — Osmanî N. — Material studimor për kriteret dhe metodikën e përpilimit të hartave proguze të mineralevë të dobishme të sigurta të shkallëve të ndryshme dhe për vlerësimin e rezervave të tyre. Tiranë, 1978.
- 9 — Osmanî N., Ylli M. — Mbi disa probleme të prognozës të mineralevë të dobishme të ngurta për vlerësimin sasior e cilësor të rezervave të tyre. Tiranë, 1980.
- 10 — Raportet e kërkimit dhe të zbulimit të mineralevë të dobishme, të ngurta të vendit tonë deri në vitin 1980.

Dorëzuar në redaksi

në shkurt 1983.

## S u m m a r y

ON THE METHODS OF PROGNOSING OF THE SOLID USEFUL MINERALS AND EVALUATION OF ITS RESERVES FOR THE INCREASE OF THE EFFECTIVITY OF THE RESEARCHE DISCOVERY WORKS

This article treats two main problems which constitute actually the essence of the scientific prognosing of useful minerals as the further prefection of the methods of compilation of the prognosis map of a large scale for the assessment of the mineralisation toward depth (i.e. as regards the bodies which do not come out in the surface) as well as the methods of the evaluation of the prognosis reserves.

In treating these problems the author is guided by the generalisation of the experience of our country in the field of the research and discovery of the solid useful minerals as well as by the world progressive experience, putting in to effect the decision of the 8th Congress of the Party of Labour of Albania and teach-

ings of comrade Enver Hoxha for the growth of the effectiveness of the geological and discovery works and for the growth of the industrial reserves.

In compiling the prognosing maps at large scale for assessment of the mineralisation toward depth, the methods of the volume maping has been judged highly effective. While, as regards the methods of the assessment of the prognosis reserves, the following main problems have been further clarified: what do the prognosis reserves represent, how are they classified in accordance with the scale of study and perspective (in the concrete case they are classified in four groups) and finally how is the calculation of the prognosis reserves in accordance with their classification on four groups, paying a special attention to the problem of the limit of the calculation of these reserves.

Thus, for the 1<sup>st</sup> group and partially for the 2<sup>d</sup> the usage of the methods of extrapolation and interpolation is necessary: whereas on the other cases, the fixing of the limits becomes more difficult. As a consequence in their drawing we must rely on the structural-formational analyses: whereas the calculation of the reserves must be done by using the mineralisation coefficient.

#### R é s u m é

#### A PROPOS DES QUESTIONS DE LA METHODE DE PROGNOSIATION DES MINERAIS UTILES SOLIDS ET D'ESTIMATION DES RESERVES A AUGMENTER L'EFFECTIVITE DES TRAVAUX D'EXPLORATION

Deux problèmes principaux de la prognose des minéraux utiles sont traités: La perfectionnement ultérieure de la méthode de la construction des cartes prognoses de grande échelle, ainsi que la méthode d'estimation des réserves prognose.

La méthode de cartographie d'espace est assez efficace à la construction des cartes prognose en grande échelle pour estimer les minéraux utiles vers la profondeur.

## Metodikë analitika

# Rrugë e analizimit me fluoreshencë të rrezeve x për elementet kryesore të disa llojeve shkëmbore ofiolitike të vendit tonë

— Irakli Premti\* —

Jepet rruga metodike e analizimit dhe e përpunimit të të dhënave me spektrometër të kryera e të zbatuara gjatë studimit të përbërjes kimiko-silikate të llojeve shkëmbore ultrabazike e bazike të provave të marrë në masivin e Bulqizës.

Falë kujdesit të vazhdueshëm të Partisë sonë të lavdishme të Punës me shokun Enver Hoxha në krye për ngritjen e shkencës sonë në nivele sa më të larta, në duart e specialistëve tanë janë vënë apatura nga më të përparuarat dhe janë parashikuar të sillen edhe apatura të tjera të nivelit bashkohor, ndërmjet të cilave, edhe spektrometra me rreze X, për t'u ardhur në dihmë specialistëve që punojnë në sektorët e gjeologjisë.

Metoda e studimit spektrometrik me rreze X, për nga saktësia, për nga shumëllojshmëria e analizimit dhe për nga shpejtësia e kryerjes së analizimit, sol ka gjelur përdorim në shumë fusha kërkimore-shkençore.

Analizimi i provave kishte për qëllim që të studiohej përbërja petrografike, petrokimike e mineralogjike e pjesës veriore-qendrore të masivit ultrabazik të Bulqizës. Studimi do të shërbejë për përcaktimin e kushteve të mineralizimit dhe të mundësisë së vazhdimit të tij, si në shtrirje, ashtu edhe në thellësi, sipas problematikës që kanë disa nga vendburimet e kësaj pjese të masivil. Kampionet për studim u morën nga vendburimi i Bulqizës dhe rreth tij, nga rajonet e Selishtës dhe të Krastës.

Në këtë shkrim shtjellohen rezultatet e metodikës së analizimit e të përgatitjes së kampionaturës, si dhe të korrigjimit e të interpretimit të të dhënave, që janë bërë gjatë punës, duke u bazuar në ana-

Për të ilustruar këtë, në pasqyrën 4 japim disa nga rezultatet e arritura nga kampionet e analizuara.

## PERFUNDI ME

Fakti që nga analizimi i 100 kampioneve, vetëm gjashtë përgjithësia patën gabim më të madh se gabimi teknik i lejuar  $\pm 1\%$ , tregon se:

a — Vendosja e aparaturës për punë dhe zgjedhja e parametrave të përshtatshme sipas llojit të elementit, për metodën analitike të përdorur, ka qenë optimale.

b — Procesi i përgatitjes së kampionaturës, në të cilin, falë operacioneve të shumta, ekziston edhe mundësia e gabimeve të rastit ose sistematike, ka qenë i mirë. Thicksojmë se saktësia e marrjes së rezultateve, krahas anëve të tjera, varet në masën më të madhe pikërisht nga ky proces. Prandaj kërkohen kujdes e kualifikim i mirë i personelit teknik.

c — Zgjedhja e tipeve të standarteve, siç shihet edhe nga figura, është bërë mirë, meqenëse asnjë provë për të gjitha elementet e analizuara, nuk ka rënë jashtë kufijve skajore të lakores bashkëlidhëse.

ç — Përpilimi i metodikës për kryerjen e përllogaritjeve sipas koeficientëve përkates të korrigjimit dhe sipas radhës së kryerjes së operacioneve, ka qenë i drejtë, çka rrjedh sepse saktësia metodike është vërtetuar edhe gjatë kontrollit, që u bë me programim.

## LITERATURA

- 1 — Caslli H. etj. — Disa aspekte petrologjike të ofioliteve shqiptare. Referuar në Kongresin Ndërkombëtar të ofioliteve të mbajtur në Firence, më 1981.
- 2 — Dobi A. etj. — Raport mbi studimin tematik dhe kërkues kompleks gjeologo-gjeofizik për prognozën e krombajtjes së masivit ultrabazik të Bulqizës për vitet 1978-1980. Tiranë, 1980.
- 3 — Bertin E. P., Longobucco R. J. — Sample preparation methods for X-Ray fluorescence emission spectrometry. Norleco Reporter, nr. 9, 1962.
- 4 — Morbidelli L., Trigila R. — Analisi per fluorescenza maggiori di rocce silicatiche. Periodico di Mineralogia, XXXVII, 1967.

Dorëzuar në redaksi  
në gusht 1983.

### S u m m a r y

#### THE METHODICS OF THE ANALYSIS OF THE X RAY FLUORESCENCE AS REGARDS THE MAIN ELEMENTS OF SOME ROCKY SORTS OF THE OPHIOLITES OF OUR COUNTRY

The article deals with problems connected with the conclusions drawn in the methodology of the preparation of samples for analysis, with technical conditions of the apparatuses, with kinds of the used standards as well as the elaboration and calculation of correction coefficients on receiving of the most real results of the oxygen content and component elements. The results have been attained based on a hundred analysed samples.

The main conclusion is that the preparation of samples by the «perla» method according to the described conditions is the most correct method which ensures a homogenization of the analysed sample.

Even the method of the elaboration of the evidence, given in this article, results as simple, precise and quick. This is also evident in the diagrams where the correlative coefficients within standards and analysed samples, except the potassium element; are within conditions of analysing, with values higher than 0,99.

- Fig. 1. The correlative curve for  $\text{SiO}_2$ .
- Fig. 2. The correlative curve for  $\text{TiO}_2$ .
- Fig. 3. The correlative curve for  $\text{Al}_2\text{O}_3$ .
- Fig. 4. The correlative curve for  $\text{MgO}$ .
- Fig. 5. The correlative curve for  $\text{FeO}$ .
- Fig. 6. The correlative curve for  $\text{CaO}$ .
- Fig. 7. The correlative curve for  $\text{MnO}$ .
- Fig. 8. The correlative curve for  $\text{K}_2\text{O}$ .

### R é s u m é

#### METHODE D'ANALYSE EN FLUORESCENCE DES RAYONS X POUR LES ELEMENTS PRINCIPAUX DE CERTAINS SORTES ROCHEUX

On traite les problèmes ou aux conclusions obtenus en méthodologie de préparation des échantillons pour l'analyse, selon les conditions optimums techniques d'appareillages, celle des sortes de standards utilisées ainsi que de l'élaboration et des calculs du coefficient de correction pour obtenir des résultats plus que réel de taux des oxydes et des éléments qui constituent les roches. Les résultats sont obtenus en analysant cent échantillons.

L'auteur fait ressortir, comme conclusion principale, que la meilleure méthode de préparation des échantillons est de «Perla». Elle convient des conditions décrites et assure une bonne homogénéisation des échantillons.

La méthode de l'élaboration des données qu'est ainsi décrit dans cet article est simple, précise et rapide. Cela on y voit ainsi dans les graphiques où les coefficients de corrélation entre les standards et les échantillons analysés obtiennent des valeurs, selon les conditions de l'élément de potassium.

## Topografi

### Stereofotogrametrio tokësore - metodë e përporuar për krijimin e hartave topografike në objektet molore të studimeve gjeologo-minerare

— Ilqmet Gonxhe\* —

Bëhet fjalë për përparësitë që ka stereofotogrametria tokësore në hartografimin topografik të objekteve të studimeve gjeologjike me shkallë të mëdha e që ndodhen në troje kodrinore-malore.

Mundësia e përdorimit të panoramave për qëllime hartografike ka lindur para shpikjes së aparatit fotografik. Por fotogrametria si shkencë u përpunua aty nga fillimi i shekullit tonë. Ajo mori një zhvillim të vrullshëm: sidomos pas përsosjes së fototeodolitit dhe me prodhimin e stereokompensatorit elektronik e të stereoautografit automatik.

Mënyra e stereofotogrametrisë tokësore përdoret edhe në vendin tonë, kur kemi të bëjmë me troje malore të thyera. Mirëpo sfera e përdorimit të kësaj mënyre në fushën topografike mbetet brenda caqeve të objekteve me përmasa pak a shumë të vogla, sepse, me anën e fotografimit nga toka, nuk mund të arrihet efekti i duhur teknik për hartografimin masiv të zonave fushore. Por edhe përdorimi i fototeodolitit për fotografimin e shpateve malore me pjerrësi të buta deri në të thepisura, shoqërohet me shfaqjen e të ashtuquajturve «sektorë të padukshëm», për shkak të trullit të thyer malor. Si rrjedhojë e mangësisë së dytë, rrreth 10% e sipërfaqes së fotografuar mbetet për t'u rilevuar me mënyrat klasike (me menzulë ose me takeometri).

Pavarësisht nga këto të meta, stereofotogrametria tokësore tashti gjen një përdorim të gjerë dhe me efektivitet të lartë tekniko-ekonomik, jo vetëm për zgjidhjen e detyrave jotopografike në fushën e astronomisë, të meteorologjisë, të hidrologjisë, të arkeologjisë, të arkitekturës, të komunikacionit etj., por edhe për qëllimet e hartografimit të objekteve e të zonave me sipërfaqe të kufizuar, siç janë objektet e punimeve hidroteknike dhe të kërkim-zbulimeve të vendosura kryesisht në vende të vësh-tira malore.

Mënyra stereofotogrametrike tokësore (shkurt, fotorilevimi tokësor) u vu në zbatim eksperimental, për herë të parë në sektorin e gjeologjisë, në vitin 1977, në rajonin e Valbonës; ndërsa duke filluar nga

\* Ndërmarrja Gjeofizike e Tiranës.

*S u m m a r y***THE EARTH STEREOPHOTOGRAMMETRY AN ADVANCED METHOD FOR THE COMPILING OF TOPOGRAPHICAL MAPS AT THE MOUNTAINOUS OBJECTS OF THE GEOLOGICAL — MINING STUDIES.**

This article, of an informative character, treats in a synthetized manner some data on economic effectivity, by means of application of the earth stereophotogrammetric method for the creation of the planes of the topographical maps (scale 1 : 1000, 1 : 2000, 1 : 5000 and 1: 10000) at the geological objects with limited dimensions situated at regions with difficult mountainous terraine. The author gives also its opinions on the further increase of the productivity and quality, mainly for field complex works by the use of the earth photoplottting.

*R é s u m é***STEREOPHOTOGRAMMETRIE TERRESTRE — UNE METHODE AVANCEE POUR CONSTRUIR DES CARTES TOPOGRAPHIQUES AU COURS DES ETUDES GEOLOGO-MINERAUX DANS LES TERRAINS MONTAGNEUX**

L'auteur donne en manière synthétique certains données pour l'effectivité économique d'application de la méthode stereophotogramétrique terrestre pour lever des plans et des cartes topographiques aux échelles 1 : 1000, 1 : 2000, 1 : 5000 et 1 : 10 000. L'auteur donne ainsi son avis pour l'augmentation, ultérieur du rendement et du qualité, notamment des travaux complexe.